

ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
ခွင့်ပြုမိန့်




ခွင့်ပြုမိန့်အမှတ် ၆၈၁/၂၀၁၄

၂၀၁၄ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၂ ရက်

ပြည်ထောင်စုသမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၃ပုဒ်မခွဲ(ခ)
အရ ဤခွင့်ပြုမိန့်ကို မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်က ထုတ်ပေးလိုက်သည် -

- (က) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ/ကမကထပြုသူအမည် DAW SANDAR (a) HUANG YUN ZHAUNG
- (ခ) နိုင်ငံသား MYANMAR
- (ဂ) နေရပ်လိပ်စာ NO.40, 9th FLOOR, BAHU STREET, AUNG CHANTHAR QUARTER
SANCHAUING TOWNSHIP, YANGON
- (ဃ) ပင်မအဖွဲ့အစည်းအမည်နှင့်လိပ်စာ _____
- (င) ဖွဲ့စည်းရာအရပ် _____
- (စ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား CMP စနစ်ဖြင့် အထည်ချုပ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
- (ဆ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသည့်အရပ်ဒေသ(များ) မြေကွက်အမှတ်(၁၉၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်
အမှတ်(၂၅)၊ မင်းကြီးမဟာ မင်းခေါင်လမ်းနှင့် ဦးရေပေါ်လမ်းထောင့်၊ ရွှေလင်ပန်းစက်မှုဇုန်၊
လှိုင်သာယာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး
- (ဇ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်း ပမာဏ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၂၄၁၄ သန်း
- (ဈ) နိုင်ငံခြားမတည်ငွေရင်းယူဆောင်လာရမည့်ကာလ ကော်မရှင်ခွင့်ပြုမိန့်ရရှိပြီး
၁ နှစ်အတွင်း
- (ည) စုစုပေါင်း မတည်ငွေရင်းပမာဏ(ကျပ်) အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၆၈၉၈သန်းနှင့် ညီမျှသော
မြန်မာကျပ်ငွေ (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၂၄၁၄ သန်း အပါအဝင်)
- (ဋ) တည်ဆောက်မှုကာလ ၁ နှစ်
- (ဌ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံခွင့်ပြုသည့် သက်တမ်း ၃၀ နှစ်
- (ဍ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပုံစံ ဖက်စပ်နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု
- (ဎ) မြန်မာနိုင်ငံတွင် ဖွဲ့စည်းမည့် ကုမ္ပဏီအမည် YST COMPANY LIMITED


ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်



THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
The Myanmar Investment Commission
PERMIT

2781-T

12.3.2014

Permit No. 681/2014

Date 12 March 2014

The Myanmar Investment Commission issues this Permit under section 13(b) of the Republic of the Union of Myanmar Foreign Investment Law-

- (a) Name of Investor/Promoter DAW SANDAR (a) HUANG YUN ZHAUNG
- (b) Citizenship MYANMAR
- (c) Address NO.40, 9th FLOOR, BAHO STREET, AUNG CHANTHAR QUARTER, SANCHAUING TOWNSHIP, YANGON
- (d) Name and Address of principal organization
- (e) Place of incorporation
- (f) Type of business in which investment is to be made MANUFACTURING OF GARMENTS ON CMP BASIS
- (g) Place(s) at which investment is permitted PLOT NO. 193, MYAY TAING BLOCK NO.25, CORNER OF MIN GYI MAHAR MINKHAUNG STREET AND U YAEPAN STREET, SHWE LIN PAN INDUSTRIAL ZONE, HLAING THARYAR TOWNSHIP, YANGON REGION
- (h) Amount of foreign capital US \$ 0.2414 MILLION
- (i) Period for bringing in foreign capital WITHIN 1 YEAR AFTER ISSUANCE OF MIC PERMIT
- (j) Total amount of capital (Kyat) EQUIVALENT IN KYAT OF US \$ 0.6898 MILLION (INCLUDING US \$ 0.241 MILLION)
- (k) Construction period 1 YEAR
- (l) Permitted duration of investment 30 YEARS
- (m) Form of investment JOINT VENTURE
- (n) Name of Company incorporated in Myanmar YST COMPANY LIMITED

Ham Shain
Chairman

The Myanmar Investment Commission

THE REPUBLIC OF THE UNION OF MYANMAR
MYANMAR INVESTMENT COMMISSION
 Building No.(32), Nay Pyi Taw

Our ref: DICA-6(A)/FI-922/2014(၂၇၈၁-၂)

Tel: 067- 406334, 406075

Date : 12 March 2014

Fax: 95-67-406333

Subject: Decision of the Myanmar Investment Commission on the Proposal for "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "YST Company Limited"

Reference: YST Company Limited Letter dated (3.12.2013)

1. The Myanmar Investment Commission, at its meeting (6/2014) held on (13-2-2014) had approved the proposal for investment in "Manufacturing of Garments on CMP Basis" under the name of "YST Company Limited" submitted as a Joint Venture between Mr. Yu Liang (35%) from the People's Republic of China and Daw Sandar (a) Huang Yun Zhaung (65%) from the Republic of the Union of Myanmar.
2. Hence, the "Permit" is herewith issued in accordance with Chapter VII, section 13(b) of Foreign Investment Law and Chapter VIII, Rule 49 of the Foreign Investment Rules relating to Foreign Investment Law. Terms and conditions to the "Permit" are stated in the following paragraphs.
3. The permitted duration of the project shall be 30(Thirty) years commencing from the date of signing of the Lease Agreement for land and buildings and extendable for another 5(five) years period by mutual agreement between U Kyaw Soe Aung and YST Company Limited. At the end of the Lease Agreement for land and buildings, YST Company Limited shall transfer the leased land and buildings to the lessor within 3(three) months in good condition, ground damages have been refilled and repaired.
4. The annual rent for the land and buildings shall be US \$ 40,695.24 (United States Dollar forty thousand, six hundred and ninety-five and twenty-four cent only) calculated at the rate of US \$ 6 per square metre per year of the land measuring 6,782.54 square metres (1.676 acres). The rate of rent shall be revised in view of prevailing land and buildings lease rates after 5 (five) years period and increase of the rent shall not be more than 10% of the preceding annual rent.
5. In issuing this "Permit," the Commission has granted, the followings, exemptions and reliefs as per Chapter XII, section 27(a), (h), (i) and (k) of Foreign

Investment Law. Other exemptions and reliefs under section 27 shall have to be applied upon the actual performance of the project;

- (a) As per section 27(a), income tax exemption for a period of five consecutive years including the year of commencement on commercial production;
 - (b) As per section 27(h), exemption or relief from custom duty or other internal taxes or both on machinery, equipment, instruments, machinery components, spare parts and materials used in the business, which are imported as they are actually required for use during the period of construction of business;
 - (c) As per section 27(i), exemption or relief from customs duty or other internal taxes or both on raw materials imported for production for the first three-year after the completion of construction of business;
 - (d) As per section 27(k), exemption or relief from commercial tax on the goods produced for export.
6. Mr. Yu Liang shall have to sign the Joint Venture Agreement with Daw Sandar (a) Huang Yun Zhaung. YST Company Limited shall have to sign the Lease Agreement for land and building with U Kyaw Soe Aung. After signing such Agreements, each of (5) copies shall have to be forwarded to the Commission.
7. YST Company Limited in consultation with the Department of Company Registration, Directorate of Investment and Company Administration shall have to be registered. After registration, (5) copies each of Certificate of Incorporation and Memorandum of Association and Articles of Association shall have to be forwarded to the Commission.
8. YST Company Limited shall use its best efforts for timely realization of works stated in the proposal. If none of such works has been commenced within one year from the date of issue of this "Permit", it shall become null and void.
9. YST Company Limited has to abide by Chapter X, Rule 58 and 59 of the Foreign Investment Rules for construction period.
10. As per Chapter X, Rule 61 of the Foreign Investment Rules, extension of construction period shall not be allowed more than one except it is due to unavoidable events such as natural disasters, instabilities, riots, strikes, emergency of State condition, insurgency and outbreak of wars.

11. As per Chapter X, Rule 63 of the Foreign Investment Rules, if the investor cannot construct completely in time during the construction period or extension period, the Commission will have to withdraw the permit issued to the investor and there is no refund for the expenses of the project.
12. The commercial date of operation shall be reported to the Commission.
13. YST Company Limited shall endeavour to meet the targets for production and export stated in the proposal as the minimum target.
14. The Commission approves periodical appointments of foreign experts and technicians from abroad as per proposal and also in accordance with Chapter XI, section 24 and section 25 of Foreign Investment Law and YST Company Limited has to follow the existing Labour Laws for the recruitment of staff and labour in accordance with Chapter XIII, Rule 84 of the Foreign Investment Rules.
15. In order to evaluate foreign capital and for the purpose of its registration in accordance with the provisions under Chapter XV, section 37 of Foreign Investment Law, it is compulsory to report as early as possible in the following manner:-
 - (a) the amount of foreign currency brought into Myanmar, attached with the necessary documents issued by the respective bank where the account is opened and defined under Chapter XVI, Rule 134 and 135 of the Foreign Investment Rules;
 - (b) the detailed lists of the type and value of foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency.
16. Whenever YST Company Limited brings in foreign capital defined under Chapter I, section 2(i) of Foreign Investment Law, other than foreign currency in the manner stated in paragraph 15(b) mentioned above, the Inspection Certificate endorsed and issued by an internationally recognized Inspection Firm with regard to quantity, quality and price of imported materials shall have to be attached.
17. YST Company Limited has the right to make account transfer and expend the foreign currency from his bank account in accordance with Chapter XVI, Rule 136 of the Foreign Investment Rules and for account transfer of local currency generated from the business to the local currency account opened at the bank by a citizen or a citizen-owned business in the Union and right to transfer back the equivalent amount of foreign currency from the foreign currency bank account of a

citizen or citizen-owned business by submitting the sufficient document in accordance with Chapter XVII, Rule 145 of the Foreign Investment Rules.

18. YST Company Limited shall report to the Commission for any alteration in the physical and financial plan of the project. Cost over-run, over and above the investment amount pledged in both local and foreign currency shall have to be reported as early as possible.

19. YST Company Limited shall be responsible for the preservation of the environment at and around the area of the project site. In addition to this, it shall carry out as per instructions made by Ministry of Environmental Conservation and Forestry in which to conduct Initial Environmental Examination (IEE) Process and an Environmental Management Plan (EMP) which describe the measure to be taken for preventing, mitigation and monitoring significant environmental impacts resulting from the implementation and operation of proposed project or business or activity has to be prepared and submitted and to perform activities in accordance with this EMP and to abide by the environmental policy, Environmental Conservation Law and other environmental related rules and procedures.

20. YST Company Limited shall contribute 1% of the annual net profit for Corporate Social Responsibility (CSR) as stated in the proposal.

21. After getting permit from Myanmar Investment Commission, YST Company Limited shall have to be registered at the Directorate of Industrial Supervision and Inspection.

22. YST Company Limited shall have to abide by the Fire Services Department's rules, regulations, directives and instructions. Moreover, fire prevention measures shall have to undertake such as water storage tank, fire extinguishers and provide training to use the fire fighting equipments.

23. Payment of principal and interest of the loan (if any) as well as payment for import of raw materials and spare parts etc., shall only be made out of the CMP charges of YST Company Limited.

24. YST Company Limited in consultation with Myanma Insurance, shall effect such types of insurance defined under Chapter XII, Rule 79 and 80 of the Foreign Investment Rules.

YST Company Limited

Confidential



(Win Shein)
Chairman

- cc:
1. Office of the Government of the Republic of the Union of Myanmar
 2. Office of the Yangon Region Government
 3. Ministry of National Planning and Economic Development
 4. Ministry of Finance
 5. Ministry of Commerce
 6. Ministry of Industry
 7. Ministry of Foreign Affairs
 8. Ministry of Home Affairs
 9. Ministry of Immigration and Population
 10. Ministry of Labour, Employment and Social Security
 11. Ministry of Electric Power
 12. Ministry of Environmental Conservation and Forestry
 13. Chairman, CMP Enterprises Supervision Committee
 14. Director General, Directorate of Investment and Company Administration
 15. Director General, Directorate of Industrial Supervision and Inspection
 16. Director General, Customs Department
 17. Director General, Internal Revenue Department
 18. Director General, Directorate of Trade
 19. Director General, Immigration and National Registration Department
 20. Director General, Directorate of Labour
 21. Director General, Department of Environmental Conservation
 22. Director General, Fire Services Department
 23. Managing Director, Myanma Foreign Trade Bank
 24. Managing Director, Myanma Investment and Commercial Bank
 25. Managing Director, Myanma Insurance
 26. Managing Director, Myanma Electric Power Enterprise
 27. Chairman, Republic of the Union of Myanmar Federation of Chambers of Commerce and Industry(UMFCCI)